

## Questions

No. 25.

**By the Honourable Senator Marshall:**

- 7th October—1. Who sponsored the testimonial dinner for Canada's retiring Auditor-General?
2. What was the total cost of the dinner?
3. Which members of the Senate and of the House of Commons were invited, and under what protocol?

No. 35.

**By the Honourable Senator Marshall:**

16th October—What is the status of the following relocation projects from the National Capital Region announced by the government in 1977:

- (a) 138 jobs in the Mail Services of the Passport Office, Department of External Affairs, to Sydney, Nova Scotia;
- (b) 70 jobs in the Philatelic Service of the Post Office, to Antigonish, Nova Scotia;
- (c) 55 jobs in the Tourism Publications Distribution Centre, Department of Industry, Trade and Commerce, to Yarmouth, Nova Scotia;
- (d) 430 jobs in the Centre for Career Development, Revenue Canada—Taxation, to Rigaud, Quebec;
- (e) 60 jobs in the Training School, Revenue Canada—Customs and Excise, to Rigaud, Quebec;
- (f) 750 jobs in the surveys and Mapping Branch, Energy, Mines and Resources, to Sherbrooke, Quebec;
- (g) 251 jobs in the Telecommunication Regulatory Service, Department of Communications, to Quebec City, Quebec;
- (h) 115 jobs in the Bureau of Dangerous Drugs, Health and Welfare Canada, to North Bay, Ontario;
- (i) 40 jobs in the Ottawa Regional Office, Statistics Canada, to North Bay, Ontario;
- (j) 1,510 jobs in the Taxation Data Centre, Revenue Canada—Taxation, to Sudbury, Ontario;
- (k) 56 jobs in the Regional Medical Services Office, Health and Welfare Canada, to Thunder Bay, Ontario;
- (l) 602 jobs in the Administrative Head Office, Department of Veterans Affairs, to Charlottetown, P.E.I.;

## Questions

No. 25.

**Par l'honorable sénateur Marshall:**

- 7 octobre—1. Qui a offert le dîner d'honneur à l'occasion du départ en retraite du Vérificateur général du Canada?
2. Quel a été le coût total du dîner?
3. Quels sont les membres du Sénat et de la Chambre des communes qui ont été invités, et en vertu de quel protocole?

No. 35.

**Par l'honorable sénateur Marshall:**

16 octobre—Quelle est la situation relative aux projets de transfert des postes suivants de la région de la capitale nationale annoncés par le gouvernement en 1977:

- a) 138 postes des Services postaux du Bureau des passeports, ministère des Affaires extérieures, à Sydney (Nouvelle-Écosse);
- b) 70 postes du Service de philatélie de Postes Canada, à Antigonish (Nouvelle-Écosse);
- c) 55 postes du Centre de distribution des publications touristiques, ministère de l'Industrie et du Commerce, à Yarmouth (Nouvelle-Écosse);
- d) 430 postes du Centre de développement professionnel, Revenu Canada—Impôt, à Rigaud (Québec);
- e) 60 postes de l'École de formation, Revenu Canada—Douanes et accise, à Rigaud (Québec);
- f) 750 postes de la Direction des levés et de la cartographie, Énergie, Mines et Ressources, à Sherbrooke (Québec);
- g) 251 postes du Service de la réglementation des télécommunications, ministère des Communications, à Québec (Québec);
- h) 115 postes du Bureau des drogues dangereuses, Santé et Bien-être social Canada, à North Bay (Ontario);
- i) 40 postes du Bureau régional d'Ottawa, Statistiques Canada, à North Bay (Ontario);
- j) 1,510 postes du Centre des données de l'impôt, Revenu Canada—Impôt, à Sudbury (Ontario);
- k) 56 postes du Bureau régional des services médicaux, Santé et Bien-être social Canada, à Thunder Bay (Ontario);
- l) 602 postes de l'Administration centrale, ministère des Affaires des anciens combattants, à Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard);